

УДК 95

Д. А. Суровень

ПОКОРЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ СЕВЕРО-ВОСТОЧНОЙ ЯПОНИИ РЕЖИМОМ ЯМАТО (ПО МАТЕРИАЛАМ «КУНИ-НО МИЯЦУКО ХОНКИ» [«РЕЕСТРА НАМЕСТНИКОВ ПРОВИНЦИЙ»])

Аннотация. В статье анализируются сведения древнеяпонских источников (прежде всего «Куни-но мяццуко хонки» [«Реестра наместников провинций»]) о покорении земель северо-восточного региона Японии в царствование государя Мимаки (Сѹдзина, 324–331 гг. испр. хрон.), когда были организованы походы «полководцев четырех дорог». Подробности этих событий опущены в «Кодзики» и «Нихон-сёки», однако некоторые сведения сохранились в хронике «Кудзи-хонки». Таким образом, удастся устранить пробел в официальном летописании Древней Японии.

Ключевые слова: Древняя Япония, Ямато, Мимаки, Судзин, «полководцы четырех дорог», область Коси, провинции Этидзэн, Эттю и Этиго, «Кудзи-хонки», «Куни-но мяццуко хонки».

Abstract. The article analyses the ancient Japanese sources (first of all, the «Kuni-no miyatsuko honki» [«The register of governors of provinces»]) describing the conquest of the northeast area of Japan during the reign of sovereign Mimaki (Sūjin, 324-331 [the corrected chronology]), when the campaigns of “commanders of four roads” were organized. The details of these events were dropped in «Kojiki» and «Nihon-shoki» chronicles, however some information could be found in «Kujihonki». Thus, it is possible to eliminate a blank in the official annals of ancient Japan.

Key words: Ancient Japan, Yamato, Mimaki, Sūjin, “commanders of four roads”, Koshi area, Echizen, Etchu and Echigo provinces, «Kuji-honki»

События, связанные с покорением области Коси в Северо-Восточной Японии, по сообщениям древнеяпонских источников, происходили в царствование государя Мимаки-ири-бико по прозвищу Иниэ (или просто Мимаки, известного под посмертным именем Сѹдзин) [1, с. 89–113]. С его правлением связано начало расширения территории Ямато, в состав которой тогда входили территории Кинай [2, т. I, с. 214, 439, п. 24] (провинции Ямато, Ямасиро, Сэццу, Кавати и Идзуми¹, а также Исэ, Харима и часть Киби). Когда происходили эти события, до сих пор точно не установлено.

Уточнению времени военных походов сил Ямато способствовал пересмотр хронологии истории Древней Японии, когда ученые установили, что

¹ Это приблизительно соответствует нынешним префектурам Нара, Киото, территориям к западу от города Осака примерно до восточной части Кобэ и двум областям к югу от Осака [2, с. 439, п. 24; 3, р. 159, п. 4].

Ямато возникло на рубеже III–IV вв., а Мимаки (Судзин) должен был править во второй половине III – начале IV в. [4, с. 56, 103; 5, с. 182; 6, р. 7–8; 7, с. 23, 65; 8, с. 29; 9, р. 7; 10, с. 71]. При этом часто ссылаются на сообщение средневекового комментария к «Кодзики» (1258), в котором говорится, что год смерти Мимаки приходится на год *цутиноэ-тора* (15-й год цикла) [11, с. 12–13; 12, с. 14; 13, р. 17]. Этот год во второй половине III – начале IV в. н.э. приходится на 258-й или 318-й год [11, с. 12–13; 12, с. 14; 13, р. 17; 14, с. 193, п. 13; 6, р. 7–8; 7, с. 23], из которых наиболее приемлемой оказывалась вторая дата (318-й год) [15, с. 121, п. 49], совпадающая со временем образования Ямато (рубеж III–IV вв.) [16, с. 176, 180–183, 195; 17, с. 193–194; 18, с. 160–167]. Но проблема заключалась в том, что предлагаемая в «Кодзики» хронология относится к XIII в. и связана не с авторами «Кодзики», а с поздними комментаторами этого исторического труда [11, с. 12–13]. Если же исходить из циклических обозначений «Нихон-сёки» и «Кудзи-хонки», то начало правления Мимаки приходится на год *киноэ-сару* (21-й год цикла), выпадающий в начале IV в. на **324-й год**. Видимо, этот год и следует признать реальным началом правления **Мимаки (324–331 гг. испр. хрон)**.

При Мимаки были осуществлены военные походы, в историографии получившие название «походы полководцев четырех дорог» (в «Кодзики» названы **три** полководца [19, с. 167–168; 8, с. 28; 20, с. 116]). После установления «компромисса на равнине *Каму-асати*» с общинной знатью, проведения религиозно-политической и храмовой реформ и достижения мира в Центральной Японии правитель Ямато отправил в разные районы страны своих военачальников (將軍 кит. *цзянцзюнь*, др.-яп. *икуса-но кими* [21, с. 163], яп. *сёгун* – полководец, командующий; *ист.* воевода, командир **провинциально-го** гарнизона [22, т. III, с. 63–64; 23, с. 189]). В подтверждение полномочий военачальников командующим войсками «четырех дорог» (четырех направлений) были выданы печати с лентами ¹ и присвоено звание «полководца» (др.-яп. *икуса-но кими*, кит. *цзян-цзюнь*; яп. *сёгун*) (既而 共授^レ印綬 爲^レ將軍 [21, с. 163]), а также было дано указание (яп. *микотонори* – досл. «государев указ») уничтожить неподчинившихся и «успокоить непокорный народ» [24, с. 16]. В связи с этим в «Нихон-сёки» есть примечательная фраза. В 530 г. государь Кэйтэй, ссылаясь на события царствования Мимаки, сказал: «Начиная от *микадо* (кит. *дй*) Ипарэ-бико [и] *ō-кими* (кит. *ван*) **Мимаки** все [правители] полагались на [имеющих] **обширные познания** (博物 кит. *бóу* [22, т. III, с. 59]) **подданных** (или министров, сановников) (臣 яп. *оми*, кит. *чэнь* – *суц.* 1) подданный; верный слуга; 2) министр; сановник; чиновник (только в монархиях) [22, т. II, с. 328]). Опобико (совр.-яп. *ō-бико* – дядя Мимаки, брат правителя Кайка (9-го) и сын Кōгэна (8-го), а также, видимо, помощник Судзина – С. Д.) настойчиво разъяснял (申 кит. *шэнь* [22, т. II, с. 931]) замыслы (略 кит. *люэ* – план, замысел; тактика; пути, методы; образ действия [22, т. II, с. 523]), и вслед за этим (кит. *эр*) [государь **Мимаки-ири-бико** по прозвищу] Иниэ воплощал (用 кит. *юн* – принимать (*напр. к руководству, исполнению*); управлять, вершить (*чем-л.*) [22, т. III, с. 213]) – [страна] процветала» (詔 曰:『自 磐余彦之帝、水間城之王、皆賴^レ博物之臣。<...> 大彦 申^レ略。而

¹ Некоторые исследователи считают, что это прикраса авторов хроники, так как во времена Судзина такого обычая не существовало [24, с. 42].

膳瓊殖 用^レ隆』 [21, с. 30; ср.: 2, т. II, с. 21]). То есть Кэйтэй указывает, что **О-бико** (др.-яп. Опо-бико) **являлся советником Мимаки**. Возможно, именно он и посоветовал государю начать завоевательные походы. Кроме того, историчность **О-бико** подтверждается эпиграфической надписью 471 г. на мече из Инарияма, где он назван первопредком клана некоего Вовака-но *оми* (Вовакэ-но *оми*), являвшимся потомком в восьмом поколении **О-бико** [25, р. 454; 5, с. 362–371; 26, с. 73–74; 27, с. 70–71]. В «Синсэн-сёдзи-року» упомянут потомок **О-бико** в восьмом поколении – **Вака-ко-но оми** (Ваку-ко-но *оми*) – предок рода Абэ-но Сии-но *мурадзи* (др.-яп. Апэ-но Сипи-но *мурази*)

わくこのおみ

(阿倍志斐連(あへのしひのむらじ)。大彦命の八世孫、稚子臣の後なり [28]) [Синсэн-сёдзи-року, св. 2-й]. Возможно, что **Вака-ко-но оми** в «Синсэн-сёдзи-року» и **Вовака-но оми** в надписи на мече – одно и то же лицо. Кроме того, **О-бико** был предком **кланов** (знатных родов) Абэ-удзи, Абэ-но *оми* и

あへのあそみ

おほひこのみこと

Абэ-но *асоми* (阿閑臣(あへのおみ)。阿倍朝臣と同じき祖。大彦命の後なり [28]), Фусэ-но *асоми*, Кособэ-но *асоми*, Нахари-но *оми*, Сасаки-но яма-но *кими*, Абэ-но Сихи-но *мурадзи*, Эга-но *оми*, Хасэцукабэ-но *мияцуко* (会加臣(えがのおみ)。孝元天皇の皇子、大彦命の後なり。杖部造(はせつかべのみやつこ)。同じき氏 [28]) [Синсэн-сёдзи-року, св. 2-й, 4-й, 6-й, 9-й], Сакаи-бэ-но *обито* [св. 7-й], Такахаси-но *асоми*, Сасаки-но яма-но *кими*, Кукути [св. 8-й], Нанива-но *имики* [св. 8-й, Киси; св. 9-й], Уда-но *оми*, Мацубара-но *оми*, Абэ-но *асоми*, Касивадэ-но *оми*, **родов** Восата [св. 10-й] (膳臣(かしは

うだのおみ まつばらのおみ あへのあそみ

おほとりのかしはて

てのおみ)。宇太臣。松原臣。阿倍朝臣と同じき祖。大鳥膳

のおみ おほひこのみこと

臣ら、大彦命の後に付けり。他田(をさた)。膳臣と同じき祖。 [28]), Ига-но *мохитори* (досл. «берущих воду из [области] Ига»), Киси [св. 8-й], а сверх того – **корпораций** Касивадэ-но Отомо-бэ [св. 2-й], Отофутто-бэ [св. 7-й], Сакаи-бэ [св. 8-й]. Через своих сыновей **О-бико** стал также предком кланов Сисихйто-но *асоми*, Такахаси-но *асоми*, Абэ-но *оми*, Касивада-но *оми* [15, с. 50], Восата-но Хиросэ-но *асоми*, Ига-но *оми*, Абэ-но *хасихйто-но оми*, Такэда-но *оми*, Кусака-но *мурадзи*, **Обэ-но обито**, рода *Миякэ-хйто*, корпорации Отохо-бэ (Отофутто-бэ) (в 4-м свитке название корпорации комментаторами текста прочитано как «音太部(おとほべ)」 **Отохо-бэ**, в 7-м – как «音太部(おとふとべ)」 **Отофутто-бэ** [28] [Кодзики, св. 2-й, Кōгэн; Синсэн-сёдзи-року, св. 2-й, 4-й, 8-й, 9-й]). От внуков **О-бико** начали свою родословную знатные семьи Вака-сакурабэ-но *асоми*, Мити-но *кими*, род Нанива [Синсэн-сёдзи-року, св. 4-й, 9-й]. Миками Ёсйтака подчеркивает, что, по сообщению «Нихон-сёки», семь знатных родов (Абэ-но *оми*, Касивадэ-но *оми*, Апэ-но *оми*, Сасаки-но яма-но *кими*, Ига-но *оми*, а также два рода «управляющих областью» Цукуси и Коси – Цукуси-но *куни-но мияцуко* и Коси-но *куни-но мияцуко* [30, с. 88]) считали **О-бико** своим первопредком (大彦命、是阿倍臣、膳臣、阿閑臣、狹狹城臣、筑紫国造、越国造、伊賀臣。凡七族之始祖也 [21, с. 150; 30, с. 88; 2, т. I, с. 204] [Нихон-сёки, св. 4-й, Кōгэн]. Таким образом, сановник **О-бико-но микото**, будучи сыном Кōгэна (деда государя Мимаки) и родным дядей самого государя Мимаки, являлся очень влиятельным человеком при дворе Ямато в конце 20-х гг. IV в. испр. хрон.

О-бико (др.-яп. Опо-бико) возглавил поход по суше [2, т. I, с. 211] в северо-восточный регион Хоку-рику[-дō] – в **округ Коси (северо-восточный Хонсю)**. Тогда же морским путем [2, т. I, с. 211] в Тōкай (досл. «Восточное море»), т.е. в Тōкай-дō¹, отправился сын О-бико (и двоюродный брат Мимаки) по имени Такэ-нуна-каха-вакэ (др.-яп. Такэ-нуна-капа-вакэ). В поход в Сайдо² (досл. «Западную дорогу» – в Западный Хонсю, некоторые исследователи считают в Кюсю) был послан «покоритель Киби» – [О]-Киби-цу хйко (по традиционной генеалогии сын Корэя (7-го) и сводный брат Кōгэна (8-го) – дед Мимаки в боковой линии). В провинцию Танива (или Тамба) к северу от Кинай отправился Хйко-имасу, имевший титул *кими* (кит. *ван*) [21, с. 163] (сын Кайка (9-го) и сводный брат Мимаки (Кодзики, св. 2-й, Кайка [15, с. 51, 52]; Танго-фудоки, уезд Каса [31; 32]), и, по версии «Нихон-сёки», сын Хйко-имасу, т.е. племянник Мимаки [15, с. 52], – Танива-но мити-но нуси, будущий «принц Танива» (Танива-но хйко) [24, с. 16] [Нихон-сёки, св. 5-й, Судзин, 10-й год пр. 9-й месяц; Кодзики, св. 2-й, Судзин].

Ни «Кодзики», ни «Нихон-сёки» не сообщают никаких подробностей и о походах других трех военачальников из состава «четырех полководцев». Известно лишь, что после подавления мятежа принца Такэ-хани-ясу, когда был восстановлен контроль над территорией Ямато, «полководцы четырех дорог» были немедленно отправлены по своим направлениям подчинять «свирепых дикарей» за пределами Кинай: «[Государь] рек вельможным сановникам повеление: “Всех бунтовщиков мы наказали смертью. В землях вокруг столицы теперь безопасно. Однако по-прежнему не прекращаются волнения среди диких племен по ту сторону (海外荒俗 досл. «дикие люди за морями») [21, с. 166]). Надо немедленно разослать военачальников по четырем дорогам” – так сказал» [2, т. I, с. 214] [Нихон-сёки, св. 5-й, Судзин, 10-й год пр., 10-й месяц; Nihongi, V, 14]. О-бико продолжил свой прерванный поход в Коси.

Летом следующего года «полководцы четырех дорог» доложили государю об обстоятельствах умиротворения «дикарей» (夷 яп. *хина/эбису*; кит. *и* [21, с. 167]). Причем подробностей никаких нет. И только сообщается: «В этот год разные (чужие) простые [люди] в большом количестве подчинились [правителю Ямато]» (是歲、異俗多歸 [21, с. 167], где 異 кит. *й* – иной, другой, чужой; различный, разный [22, т. IV, с. 637]; 俗 кит. *сү* – мирянин; 俗人 кит. *сү'жэнь* – обыкновенный (заурядный) человек [22, т. II, 513, 514]; 歸 кит. *гуй* – перейти на сторону (*кого-л.*), **подчиниться** (*кому-либо*) [22, т. III, с. 301]) [Нихон-сёки, св. 5-й, Судзин, 11-й год пр.].

Маршрут военного похода О-бико можно реконструировать на основе сведений «Реестра наместников провинций» в хронике «Кудзи-хонки» (св. 10-й) – источнике начала IX в., содержащего более древние материалы. Проехав через Уда на север в Ямасиро, далее О-бико, видимо, проследовал через контролируемое властями Ямато – Ближнее Афуми. Далее путь мог проходить вдоль южного берега озера Бива и затем вдоль северного морского

¹ Дорога на восток, в Восточные провинции, или, как они названы в «Кодзики», «12 округов на востоке», т.е. в Восточный Хонсю – в район современных городов Сидзуока и Токио [14, с. 187].

² Этот поход не был упомянут в «Кодзики».

побережья Японского моря в Коси. Японский исследователь Миками Ёситака указывает, что на побережье Японского моря в области Коси-но куни (позднее – провинции Этидзэн, Эттю, Этиго) проживал народ тунгусского происхождения под названием *коси*, оставивший керамику типа *яёи* [30, с. 87]. Древняя область Коси-но куни управлялась властителем, носившим титул «Коси-но кими» (записывается по-разному: 越王、腰王、古志王、巨王、小四王、皇子王、高志王、古四王、胡四王 яп. *Коси-но кими* – досл. «правитель [области] Коси» [30, с. 87, 88]), – главой этнической группы *коси*, почитаемого в святилище 古四王神社 Косиō-дзиндзя (досл. «святилища правителя Коси» в городе Акита) [30, с. 87, 88].

Вожди народа *коси* были покорены отрядом Ō-бико. В преданиях святилища Косиō-дзиндзя говорится, что во времена государя Сūdзина военачальник Ō-бико-но микото совершил далекий поход в пояс земель Хокурику (досл. «Северной суши»). И в этих землях Ō-бико молился Такэ-микадзутин-но микото, назвав его божеством бухты Гакута-но ура (鰐田浦 [29, с. 121]). Здесь же совершал обряды член рода Ō-бико – Абэ-но Хирафу (阿倍 比羅夫 [29, с. 121]). Тут впоследствии и возникло святилище Косиō-дзиндзя [29, с. 121].

Следует обратить внимание на то, что люди рода «управителей» области Коси – Коси-но куни-но мияцукэ – считали Ō-бико своим первопредком [30, с. 88; 21, с. 150; 2, т. I, с. 204] [Нихон-сёки, св. 4-й, Кōгэн]. Здесь, в северо-восточном регионе, Ō-бико покорил область Кубики-но куни и затем северную часть Коси – Коси-но Фукаэ-но куни (две области в землях провинции Этиго). «Управителем областью» Кубики (Кубики-но куни-но мияцукэ) был назначен член рода Ямато-но атаи (видимо, потомок Сиинэ-цу хйко – предок «управляющего областью» Ямато) – Михоко-но микото (др.-яп. くびきのくにのみやつこ みほこのみこと

поко) (久比岐国造。瑞籬朝の御世に、大和直と同祖の御戈命を国造に定められました [28]) [Кудзи-хонки, св. 10-й, Кубики-но куни-но мияцукэ]. В области Коси-но Фукаэ-но куни (др.-яп. Коси-но Фукаэ-но куни – досл. «область Фукаэ в Коси») должность куни-но мияцукэ занял предок рода Мити-но кими – Соцу-но (др.-яп. Согу-но) Намиру-но микото (こしのふかえのくにのみやつこ みちのきみ そつの (高志深江国造。瑞籬朝の御世に、道君と同祖の素都乃なみるのみこと

奈美留命を国造に定められました [28]) [Коси-но Фукаэ-но куни-но мияцукэ]. Из «Синсэн-сёдзи-року» известно, что знатный род Мити-но кими (досл. «князья дороги») свою родословную вел от военачальника Ō-бико через его внука Хйко-януси Та-кокоро-но микото (досл. «господин Та-кокоро, хозяин покоев знатного человека») (道公(みちのきみ)... 大彦命の孫、彦屋主田心命の後なり [28]), который, в свою очередь, был сыном Хйко-сэ-тацу Ō-инакодзи-но микото (伊賀臣(いがのおみ)。大稻輿命の男、ひこやぬしたこころのみこと

彦屋主田心命の後なり [28]) (в «Кодзики» он назван сокращенным именем Хйко-инакодзи-вакэ-но микото, др.-яп. Пико-инакози-вакэ-но микото [15, с. 50]) – второго сына Ō-бико) (阿閉臣(あべのおみ)。大彦命の男、ひこせたとおほいなこしのみこと

彦背立大稻輿命の後なり [28; 15, с. 50]) [Синсэн-сёдзи-року,

св. 4-й, Мити-но *кими*, Ига-но *оми*, Абэ-но *оми*; Кодзики, св. 2-й, Кōгэн, Ō-бико]. Видимо, предок клана Мити-но *кими* – Соцу-но Намиру-но *микото*, назначенный наместником области Коси-но Фукаэ-но *куни*, – был родственником (может быть, дядей или братом) Хико-януси Та-кокоро-но *микото*, также названного предком клана Мити-но *кими*.

Как сообщается в 10-м свитке «Кудзи-хонки», внук Ō-бико – Хико-януси **Та-кокоро-но микото** (предок рода Абэ-но *оми*) – стал предком рода наместников (*куни-но мияцук*о) области Коси-но *куни*, располагавшейся на запад от земель Синано-но *куни* – в землях провинции Этидзэн, к югу от по-

こしのくにのみやつこ

あべのおみ

луострова Ното (高志国造。志賀高穴穂朝の御世に、阿閉臣の祖・やぬしたごころのみこと いちいりのみこと

屋主田心命の三世孫の市入命を国造に定められました [28]) [Кудзи-хонки, св. 10-й, Коси-но *куни-но мияцук*о]. Таким образом, получалось, что и люди рода Коси-но *куни-но мияцук*о восходили к первопредку Ō-бико. Японский исследователь Миками Ёсйтака обратил внимание на то, что в «Энги-сйки» в разделе о святилищах уезда Коси (провинции Этидзэн) упомянуто святилище Унагуси-дзиндзя (古志郡... 宇奈具志神社 [34, с. 273, строки 10, 13]). Как указывает японский ученый, в этом синтоистском храме почитаемым *ками* был правитель Коси (Коси-но *кими*) по имени Унагуси (Унакуси). По мнению Миками Ёсйтака, «Унакуси» – это искажение от «Уна Коси-но *кими*» (досл. «Уна – повелитель [князь] Коси»). В свою очередь, предположил данный исследователь, антропоним «Унагуси» является искаженной записью имени «Инакоси» (Инакодзи – сына Ō-бико). В «Синсэн-сёдзи-року» Инакоси назван именем «Великий Инакоси» (Опо-инакоси, совр.-яп. Ō-инакоси). Следовательно, полагает Миками Ёсйтака, в святилище Унагуси-дзиндзя почитался правитель области Коси (Коси-но *куни-но кими*) по имени «Великий Унагуси» (др.-яп. Опо-унагуси, совр.-яп. Ō-унагуси), под которым понимался Ō-инакоси – потомок (сын) военачальника Ō-бико [30, с. 88]. Если согласиться с мнением Миками Ёсйтака, то получается, что в царствование государя Мимаки в результате похода Ō-бико в регион Коси под властью двора Ямато оказались земли не только областей Кубики-но *куни* и Коси-но Фукаэ-но *куни* (в провинции Этиго, т.е. в Дальнем Коси), но и территория Коси-но *куни* (в провинции Этидзэн, т.е. в Ближнем Коси).

Отсюда по долине реки Сайгава на юго-запад Ō-бико мог дойти до Синано и подчинить эту область. Здесь наместником (*куни-но мияцук*о) стал Такэ-ихо-тацу-но *микото* (др.-яп. Такэ-ипо-тату-но *микото*) – правнук Дзимму и внук Каму-яви-мими (сына Дзимму) (科野國造。瑞籬朝御世、神八井耳命孫 建五百建命、定賜^レ國造。(今 信濃國。古事記 云、神八井耳命

しなののくにのみやつこ

者、科野國造等之祖也。) [35]; ср.: 科野國造。瑞籬朝の御世に、神

たけいほたつのみこと

八井耳命の孫の建五百建命を国造に定められました [36]) [Кудзи-хонки, св. 10-й, Синано-но *куни-но мияцук*о]. Комментаторы текста «Кудзи-хонки» указывают, что в «Кодзики» предком «управляющего областью» Синано также назван Каму-яви-мими [15, с. 45] [Кодзики, св. 2-й, Дзимму, Каму-яви-мими]. Таким образом, Такэ-ихо-тацу-но *микото* принадлежал к роду Ō-удзи,

происходившем от самого государя Дзимму. Из генеалогии рода *О-удзи* известно, что женой Такэ-ихо-тацу-но *микото* стала Аити-хая-химэ (другое имя Аи-цу химэ – дочь Аити-хико-но *микото*, ребенка от священного брака жрицы с божеством *О-моно-нуси*, или Сува-но *оками*; Аи-цу химэ почитается как предок *ками* в святилище Аицухимэ-*дзиндзя*, расположенном на горе Сайдзё-яма в области Синано) (妻: 会知速比売、別名: 会津比売。会津比売: 大物主の子供会地比古命の娘とも言われ信濃国妻女山にある会津比売神社の祭神。諏訪大神の後裔とも言われている [37]). В этом браке был рожден сын по имени Такэ-инасэ (родоначальник ветви рода *О-удзи* – клана 金刺氏 Канэсаси-удзи, клана «управителей области» Синано [37]).

По сообщению родословной клана Асо, в царствование государя Ми-маки (Судзина) на должность «управляющего областью» Синано (Синано-но *куни-но мияцуюко*) был назначен человек по имени Такэ-ива-тацу (**сын** Каму-яви-*мими* и **внук** государя Дзимму) [37]. По этой причине, а также из-за сходства имен исследователи сделали вывод, что Такэ-ива-тацу из генеалогии клана Асо-удзи и Такэ-ихо-тацу из «Кудзи-хонки» – одно и то же лицо [37]. А это означало, что в генеалогии рода *О-удзи* было добавлено одно лишнее поколение (к тому же Такэ-ива-тацу-Такэ-ихо-тацу мог быть сыном старшего брата Каму-яви-*мими* – Хико-яви). В одном сказании (яп. *дэнсэцу*) клана Асо-удзи Такэ-ива-тацу указан как **современник** государя Дзимму, отправившийся по приказу правителя Ямато в местность Ассо, у горы Асо-но *яма*, будучи назначенным на должность «усмиряющего запад охранителя» (鎮西鎮護 яп. *тинсэй тинго* – «усмиряющего запад охранителя от мятежей, внешних врагов и бедствий», где 鎮護 др.-яп. *сизумэтэмамору*, яп. *тинго* – подавление (мятежа и т.п.) и охрана (от внешних врагов и бедствий) [23, с. 612]; *вм.* 鎮守 яп. *тиндзю*, кит. *чжэнь шюу'* – уст. охранять; нести военно-полицейскую охрану (местности) [22, т. IV, с. 665]; *ср.:* 守鎮 яп. *сюго* – защита [23, с. 178]) (伝説: 神武天皇の命を受けて阿蘇山へ来た。鎮西鎮護の任 [37]). В другом предании (яп. *дэнсэ*) рассказывается, что Такэ-ива-тацу бежал из местности Удзи (области Ямасиро), находившейся под властью государя Суйдзэя (2-го), на родину своего деда Дзимму – в местность Такатихо (в Южном Кюсю), а затем – в местность Синтэн (др.-яп. Нииама) в земле Асо [37] (рис 1.).

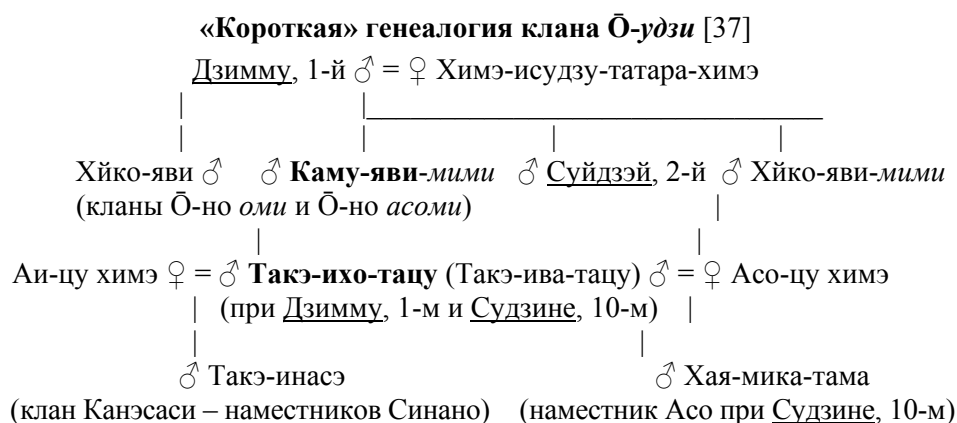


Рис. 1

Из генеалогии клана Асо известно, что еще одной женой Такэ-ива-тацу была Асо-цу химэ – дочь Хйко-яви-мими младшего брата или сына Каму-яви-мими [37]. Исследователи обращают внимание на то, что в «Нихон-сёки» (в разделе «18-й год Кэйкō») рассказывается, что по прибытии государя Ōтара-си-хйко (Кэйкō) в область Асо-но кунь его встречали два человека – Асо-цу хйко (др.-яп. Асо-ту пико) и Асо-цу химэ (др.-яп. Асо-ту пимэ) [2, т. I, с. 242]. Комментаторы текста полагают, что упомянутая в источнике Асо-цу химэ – это супруга Такэ-ива-тацу [37]. В этом браке был рожден Хая-мика-тама 速瓶玉 [37], упоминаемый в «Кудзи-хонки» как наместник области Асо, назначенный в царствование государя Мимаки (Судзина) (阿蘇國造。瑞籬朝御世、火國造同祖 神八井耳命、孫 速瓶玉命、定賜^レ國造。(和名抄 云、肥後國、阿蘇郡、阿蘇郷。)) [35]). В силу этого Такэ-ива-тацу стал считаться первопредком клана Асо-удзи (Асо-но кунь-но мияцуко) [37], а Каму-яви-мими – предком клана Асо-но кими [15, с. 45].

После Синано военачальник Ō-бико продолжил свой поход. Двигаясь по той же долине реки Сайгава на юго-запад, Ō-бико достиг округа Фукусима, где в местности Аидзу (др.-яп. Апиду) [14, с. 192, п. 5] соединился со своим сыном Такэ-нуна-каха-вакэ, и они завершили подчинение режиму Ямато той территории, куда они были посланы (Коси и 12 округов на востоке) [Кодзики, св. 2-й, Судзин; Kojiki, II, LXVII].

Такэ-нуна-каха-вакэ, видимо, вместе с отцом – Ō-бико-но микото из Синано смог проследовать через горные перевалы в область Титибу-но кунь и покорил ее. Сюда государь Мимаки назначил Титибу-но микото, который считался потомком бога Ягокоро-но (Яцугоро-но) [38, с. 115] Омой-канэ-но микото в десятом поколении, может быть, судя по имени, совпадающем с названием территории, представителя местной знати, который выполнял жре-

ちちぶのくにのみやつこ

ческие функции, поклоняясь «великому божеству» (知知夫國造。

やごころおもいかねのみこと

ちちぶのみこと

瑞籬朝の御世に、八意思金命の十世孫の知知夫命を國造に定められ、大神をお祀りしました [35; 38, с. 115]) [Кудзи-хонки, св. 10-й, Титибу-но кунь-но мияцуко]. В японском источнике «Такахаси-удзи буми» (789) названы первопредки рода Титибу-но кунь-но мияцуко – два «сына» бога Ягокоро-но Омой-канэ-но kami – Ува-хара-но микото и Сйта-хара-но микото: «Первые предки [рода] Титибу-но кунь-но мияцуко – люди [по имени] Ама-но Ува-хара и Ама-но Сйта-хара» (知知夫國造上祖、天上腹、天下腹人 [39]). О них же (только немного с другим написанием имен) говорится в 3-м свитке «Кудзи-хонки». В списке сподвижников Ниги-хаяхи, переселившихся предположительно в середине III в. испр. хрон. из Кюсю в Кинай, 30-м и 31-м названы два «сына» бога Ягокоро-но Омой-канэ-но kami (т.е. сыновья жрицы этого божества, с которым она находилась в «священном браке»), по имени Ува-хару-но микото – предка людей корпорации Ати-но Иваи-бэ области Синано (яп. Синано-но Ати-но Иваи-бэ) и Ама-но Сйта-хару-но микото – предка рода «управляющих областью» Титибу в Мусаси

やごころのおもいかねのかみ

(яп. Мусаси-но Титибу-но кунь-но мияцуко) (八意思兼神

うははるのみこと しなののあちのいわいべとう あまのしたはるのみこと
 の子・表 春 命、信乃阿智祝部等の祖。天下春命、
 むさしのちちぶのくにのみやつこ

武蔵秩父国造等の祖 [28]) [Кудзи-хонки, св. 3-й (1), Ниги-хаяхи]. Назначенный государем Мимаки в Титибу-но куни «управляющий областью» Титибу-но микото, видимо, был потомком Ама-но Сйта-хару-но микото.

Далее, двигаясь на северо-восток, участники похода завоевали область Кэно-но куни (Кэну-но куни), которая тогда, по сведениям «Кудзи-хонки», включала округа Верхний Кэно (Ками-цу Кэно) и Нижний Кэно (Симо-цу Кэно). Разделение их, по сведениям «Кудзи-хонки», произошло только в царствование Нинтоку, в начале V в. Управлять Кэно был назначен правнук государя Мимаки – внук его сына Тоёки-ири-хйко по имени Хйко-сасима (др.-яп. Пико-сасима). «В царствование [государя Мимаки, управлявшего Поднебесной из] двора Мидугаки, государева сына Тоёки-ири-пико-но микото внук [по имени] Пико-сасима-но микото, [который] изначально (хадзимэтэ) двенадцать областей (куни) в восточной стороне усмирал-покорял, был возведен в должность “управляющего областью” (куни-но мияцуко) [Кэно]»

とよきいりひこのみこと ひこさしまのみこと

(瑞籙朝の御世の皇子・豊城入彦命の孫の彦狭嶋命は、はじめて東のほうの十二国を治め平らげて、国造に封ぜられました [36]) [Кудзи-хонки, св. 10-й, Ками-цу Кэно-но куни-но мияцуко, Симо-цу Кэно-но куни-но мияцуко]. Таким образом, в результате похода Такэ-нуна-каха-вакэ, видимо, вместе с отцом – Ё-бико власти Ямато были подчинены северо-западные окраины 12 областей на востоке.

Согласно сообщению Икэда Дзиндзё, в окрестностях кургана Тяусу-яма в Сакураи, он обнаружил эпиграфическую надпись неизвестного происхождения, в которой сообщается, что Опо-бико-но микото (252 года рождения) умер в 26-й день 5-го месяца года хиноэ-ину (23-й год цикла) 326 г. испр. хрон. [40, с. 96] в возрасте 74 лет (326 г. испр. хрон. – 74 года = 252 год рождения испр. хрон.). Считается, что курган Сакураи-но Тяусу-яма является могилой Ё-бико (八坂神社境内 (墓碑所在箇所等) 大毘古命/孝元子 (陵主名) 丙戌年、5月、26日、74 (没年月日薨年) 桜井茶臼山 (古墳名等) [41]). Этот же исследователь сообщает о находке на территории святилища Ясака-дзиндзя эпиграфической надписи, содержащей сведения о смерти Такэ-нуна-каха-вакэ (293 года рождения) в 26-й день 7-го месяца года киноэ-тора (5-й год цикла) в 368 г. испр. хрон. [40, с. 103] в возрасте 75 лет (368 год испр. хрон. – 75 лет = 293 год рождения испр. хрон.). Могилой Такэ-нуна-каха-вакэ считается курган Мэсури-яма в Сакураи (桜井メスリ山周辺 (墓碑所在箇所等) 建沼河別命/大毘古子 (陵主名) 甲寅年、7月、26日、75 (没年月日薨年) 桜井メスリ山 (古墳名等) [41]). Правда, есть гипотеза, исходящая из военного характера погребального инвентаря и символов власти, что курган Мэсури-яма – захоронение Ё-бико (др.-яп. Опо-бико), предка клана Абэ-удзи. Курган Мэсури-яма относится к большой курганный группе в местности Иварэ, земли которой еще в VII в. принадлежали клану Абэ-удзи [42]. Курган Тяусу-яма ориентирован по оси север–юг, а курган Мэсури-яма расположен по оси восток–запад [43, р. 86]. Японский исследователь Ова Ивао пришел к выводу,

что курганы, направленные по оси восток–запад или север–юг, являются могилами людей более низкого статуса [43, р. 86], не принадлежавших непосредственно к семье правителя Ямато.

Квадратно-круглый курган Мэсури-яма находится в районе Такада. Общая длина насыпи 224 м; диаметр трехступенчатой задней круглой части 128 м, высота 19 м; ширина передней двухступенчатой квадратной части 80 м, высота 8 м. Насыпь окружена камнями из шифера, на вершине холма квадратом в две линии расставлены большие цилиндрические ханива (т.е. наиболее древний тип). На южной стороне квадрата было установлено большое количество (1000) ханива в форме птиц. Ханива стояли вокруг круглой части кургана. На квадратной части стояло в линию пять ханива в направлении с севера на юг. Курган датируется **первой половиной IV в.** [42].

Внутри кургана обнаружена каменная погребальная камера длиной 8,06 м, в северном конце шириной 1,35 м, высотой 1,26 м; в южном конце шириной 1,14 м, высотой 1,76 м; типа *татэана* (с вертикальным входом), которая характерна для раннего периода *кофун*. С восточной стороны для погребального инвентаря сделана еще одна погребальная камера – длиной 6 м, шириной 70 см.

Первая погребальная камера была раскопана и разграблена, но кое-что осталось: зеркало, изделия из камня *тама* (*магатама*, а также *кудатама* – трубчатые бусы), каменные браслеты, надеваемые на локоть; каменные стулья, каменный гребень, каменные украшения с крылышками, меч. Вокруг тела покойного также были расставлены *ханива*. Одна цилиндрическая *ханива* (в форме высокого кубка), установленная с северной стороны на центральной линии погребальной камеры, особенно большая (самая большая из найденных в Японии) – высотой 2,42 м, диаметр основания – 90 см. Диаметр «воротника» в верхней части – 1,31 м. Глиняное дно главной погребальной камеры дугообразной формы. Вход маленький, четырехугольный. Потолок перекрыт восемью каменными плитами. Способ оборудования погребальной камеры примечательный [42].

Вторую погребальную камеру не тронули, поэтому сохранилось большое количество разного рода металлических изделий. Также выкопан украшенный драгоценными камнями посох как символ власти местного правителя (яп. *кими*). Кроме того, найден набор оружия, состоящий из железного лука, тетивы и стрел, которые, как думают исследователи, не были вещами для практического использования. Это были символы, обозначавшие лицо, занимавшееся военным делом, – нечто вроде полководца, кем и являлся захороненный в кургане человек. Однако следов положения в гроб не обнаружено. Во второй камере также следов захоронения нет [42].

Однако и после походов Ё-бико и Такэ-нуна-каха-вакэ местное население восточных областей Японии продолжало сопротивление, и государю Мимаки и другим правителям Древней Японии не раз еще приходилось организовывать походы в Восточную Японию. «Хитати-фудоки» сохранили нам имена полководцев, которые, видимо, уже после Ё-бико и его сына продолжали их завоевательную политику на востоке [1, с. 89–113].

Список литературы

1. **Суровень, Д. А.** Проблема периода «восьми правителей» и развитие государства Ямато в царствование *Мимаки* (государя Судзина) / Д. А. Суровень // Известия

- Уральского государственного университета. Серия 2. Гуманитарные науки. – 1999. – № 13. – С. 89–113.
2. Нихон-сёки: Анналы Японии : в 2 т. – СПб. : Гиперион, 1997.
 3. Nihongi: Chronicles of Japan from the earliest times to A. D. 697 / transl. by W. G. Aston. – L. : Allen, 1956. – Part I. – 407 p.
 4. Нихон-но акэбоно 日本のあけぼの. – Токио 東京, 1959.
 5. **Ямао Юкихиса** 山尾 幸久. Нихон кодай ёкэн-кэйсэй сирон 日本古代王権形成史論 – Токио 東京 : Иванами сётэн 岩波書店, 1983. – 486, 15 с.
 6. **Ishii Ryosuke**. A history of political institutions in Japan / Ishii Ryosuke. – Tokyo, 1980. – 172 p.
 7. **Воробьев, М. В.** Япония в III–VII веках / М. В. Воробьев. – М. : Наука, 1980. – 344 с.
 8. **Конрад, Н. И.** Древняя история Японии / Н. И. Конрад // Избранные труды: история. – М. : Наука, 1974. – С. 11–74.
 9. **Hashimoto, M.** Ancient Japan studied in the light of Far Eastern history // Хасимото Масукити. Тоё-си-дзё-ёри-митару нихон-дзё-ко-си-кэнкю. – Токио, 1956. – Р. 1–7.
 10. **Воробьев, М. В.** Древняя Япония: историко-археологический очерк / М. В. Воробьев. – М. : Изд-во вост. лит., 1958. – 119 с.
 11. **Хиго Кадзуо** 肥後 和男. Ямато то сйтэ Яматай 大和として邪馬臺 / Хиго Кадзуо // Кодайси кэнкю: Яматай-коку 古代史研究: 邪馬台国. – Токио 東京, 1956. – С. 1–44.
 12. Кодзики 古事記 (из серии «Нихон котэн дзэнсё» 日本古典全集). – Токио 東京 : Асахи симбун сякан 朝日新聞社刊, 1968. – Т. II. – 354 с.
 13. Japan: its land, people and culture. – Tokyo, 1958: Printing Bureau, Ministry of Finance, 1958. – 43, 1077 p.
 14. Кодзики 古事記 (из серии «Нихон котэн бунгаку дзэнсё» 日本古典文学全集). – Токио 東京 : Сёгаккан 小学館, 2001. – 464 с.
 15. Кодзики: Записи о деяниях древности. – СПб. : Шар, 1994. – Т. II. – 256 с.
 16. **Суровень, Д. А.** Основание государства Ямато и проблема Восточного похода *Каму-ямато-иварэ-бико* / Д. А. Суровень // Историко-юридические исследования российского и зарубежных государств. – Екатеринбург, 1998. – С. 175–198.
 17. **Суровень, Д. А.** Проблемы царствования в Ямато правителя *Икумэ* (Суйнина) / Д. А. Суровень // Античная древность и средние века. – Екатеринбург, 1998. – С. 193–194.
 18. **Суровень, Д. А.** Корейский поход Окинага-тараси-химэ / Д. А. Суровень // Проблемы истории, филологии, культуры. – Москва ; Магнитогорск : Ин-т археологии РАН ; МГПИ, 1998. – Вып. 5. – С. 160–167.
 19. Уэда Масааки 上田 正明, Мори Кёити 森 浩一, Ямада Мунэмуцу 山田 宗睦. Нихон кодай-си 日本古代史. – Токио 東京 : Тикума сёбо 筑摩書房, 1980.
 20. **Миура Ёнин** 三浦 洋人. Хадака нихон-си 裸日本史. – Токио 東京, 1958.
 21. Нихон-сёки 日本書紀 // Кокуси-тайкэй 国史大系. – Токио 東京 : Ёсикава кобункан 吉川弘文館, 1957. – Ч. I. – Т. I.
 22. Большой китайско-русский словарь. – М. : Наука, 1983. – Т. I–IV.
 23. **Фельдман-Конрад, Н. И.** Японско-русский учебный словарь иероглифов / Н. И. Фельдман-Конрад. – М. : Русск. яз., 1977. – 680 с.
 24. **Мендрин, В. М.** История сёгуната в Японии (Нихон-гайси) / В. М. Мендрин. – М. ; СПб. : Рос. гос. б-ка: Летний сад, 1999. – Т. II. – 384 с.
 25. The Cambridge history of Japan: Ancient Japan. – Cambridge ; New York : Cambridge University Press, 1993. – Vol. I. – 602 p.

26. **Мещеряков, А. Н.** «Нихон-сёки»: историческая мысль и культурный контекст / А. Н. Мещеряков // Нихон-сёки: Анналы Японии. – СПб. : Гиперион, 1997. – Т. I. – С. 71–110.
27. История Японии с древнейших времен до 1868 года. – М. : Ин-т востоковедения РАН, 1999. – Т. I. – 659 с.
28. Синсэн-сёдзи-року, св. 1-й – 30-й 新撰姓氏録. 全三十卷 // 佐伯有清『新撰姓氏録の研究 本文篇』 (Сазэки Арикиё. Исследование «Синсэн-сёдзи-року». Основной текст / Сазэки Арикиё. – Токио : Ёсикава кобункан, 1962). – URL: <http://www.h4.dion.ne.jp/~munyu/sujroku.html>.
29. **Миками Ёсйтака** 三上 喜孝. Кодай-но хэньё-коку то ситэнъё-хё 古代の辺要国と四天王法 / Миками Ёсйтака // Ямагути-дайгаку рэкйси, тири, дзинруйгаку ронсю 山形大学歴史・地理・人類学論集. – 2004. – № 5 (март). – С. 115–126.
30. **Миками Ёсйтака** 三上 喜孝. «Кодай-но хэньё-коку то ситэнъё-хё»-ни цуйтэ-но тасуку рон 「古代の辺要国と四天王法」についての補論 / Миками Ёсйтака // Ямагути-дайгаку рэкйси, тири, дзинруйгаку ронсю 山口大学歴史・地理・人類学論集. – 2005. – № 6. – С. 79–90.
31. Танго-но куни-но фудоки 丹後國風土記 // 永濱宇平 編『丹後史料叢書』 // Нагахама Ухэй. Книга множества материалов по истории [провинции] Танго / Нагахама Ухэй. – URL: <http://www.h4.dion.ne.jp/~munyu/oookimikeizu/tango.htm>.
32. «Кантё-кэйдзу»-тёки, нукигаки『勘注系図』 注記、抜書き // Синтё-тайкэй хэнсан-кай, хэнсю-хакко, синтё-тайкэй, котэн-хэн, 13 神道大系編纂会、編集発行 神道大系 古典編 十三. – URL: <http://www.max.hi-ho.ne.jp/m-kat/kanntyuukeizu/24-nukigaki-yamatonosukune-yamatoetama.htm>.
33. Хико-имасу-но кими дэнсэцу 日子坐王伝説. – URL: <http://kammuri.com/s1/oni/hikoimasu/index.htm>.
34. Энгй-сйки (из серии «Кокуси-тайкэй» 国史大系). – Токио, [б.г.]. – С. 9–1004.
35. Сэндай кудзи-хонки 先代舊事本紀, св. 10-й (из серии «Кокуси-тайкэй» 国史大系). – URL: <http://miko.org/~uraki/kuon/furu/text/sendakuji/sendakuji10.htm>.
36. Кудзи-хонки 舊事本紀, св. 10-й. – URL: <http://www.h4.dion.ne.jp/~munyu/kujihonki/KHonki10.files/mokujik.htm>.
37. Ё-удзи кё (цуки: Асо-удзи, Канэсаси-удзи 多(おお)氏考(付:阿蘇氏・金刺氏). – URL: <http://www17.ocn.ne.jp/~kanada/1234-7-31.html>.
38. Сэндай кудзи хонги, 10-й свиток «Куни-но-мияцуко-хонги» (Описание управителей областей) // Синто: путь японских богов. – СПб. : Гиперион, 2002. – Т. II. – С. 112–127.
39. Бункэн-ва катару – нихон-дзинва, соно 5 文献は語る – 日本神話・その5 – URL: <http://www.inoues.net/yamahonpen10a.html>.
40. **Цыбульский, В. В.** Лунно-солнечный календарь стран Восточной Азии / В. В. Цыбульский. – М. : Наука, 1987. – 384 с.
41. Кофун то рёсю – 1 古墳と陵主-1. – URL: <http://www11.ocn.ne.jp/~jin/RYS1.htm>.
42. Мэсури-яма-кофун メスリ山古墳 / Мэсури-яма-кофун. – URL: <http://www2.begin.or.jp/sakura/mesuri.htm>.
43. Palmer Edwina. Land of the Rising Sun. The predominant east-west axis among the early Japanese / Palmer Edwina // Monumenta Nipponica. – 1991. – Vol. 46, № 1. – P. 69–90.

Суровень Дмитрий Александрович

кандидат исторических наук, доцент,
кафедра истории государства и права,
Уральская государственная
юридическая академия (г. Екатеринбург)

E-mail: igp@usla.ru

Surowen Dmitry Alexandrovich

Candidate of historical sciences, associate
professor, sub-department of history of state
and law, Ural State Academy of Law
(Yekaterinburg)

УДК 95

Суровень, Д. А.

Покорение земель Северо-Восточной Японии режимом Ямато (по материалам «Куни-но мяццуко хонки» [«Реестра наместников провинций»]) / Д. А. Суровень // Известия высших учебных заведений. Поволжский регион. Гуманитарные науки. – 2011. – № 2 (18). – С. 3–15.